

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 96 (1999)  
**Heft:** 9

**Vorwort:** Éditorial  
**Autor:** Fauchère, Robert

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Editorial

Une saison apicole en demi-teinte prend fin. Elle fut bonne pour les uns, un peu moins pour les autres. Les taux d'humidité assez élevés des miels de printemps ont causé quelques soucis. Les miels de sapin, au contraire, cristallisaient plus rapidement, apportant des difficultés d'extraction.

Le prix du sucre ne se distingue pas par la baisse. Le *Varroa*, malgré quelques avis différents, fait toujours la une et nous oblige à être vigilants et sérieux dans l'application des traitements. Cette fois-ci la note optimiste nous vient du « concours des ruchers ». La motivation des apiculteurs de la « Broyarde » qui a généré la participation d'une vingtaine d'entre eux en est une preuve éclatante. La lecture des résultats en est la confirmation. La SAR les félicite pour ces prestations qui honorent la corporation et qui prouvent que l'apiculture de ce « pays » est de qualité. Vous trouverez aussi, chers lecteurs, une correspondance venant de Pologne, démontrant que des liens peuvent se créer entre les peuples, à travers l'apiculture, par la RSA. Ce « conte » nous fait découvrir les rapports existant entre l'apiculteur, les abeilles, un ours et la forêt, ainsi que la manière pleine d'astuce de se protéger d'un amateur de miel qui sera bientôt présent chez nous si on en croit le...

A bientôt.

Votre rédacteur : **Robert Fauchère**

### Note de la rédaction

Tous les envois concernant la *Revue suisse d'Apiculture* doivent parvenir à la rédaction pour le 6 de chaque mois précédant la parution suivante.

Passé ce délai, la parution n'est plus assurée. Lors de vos envois, tenez compte des week-ends et jours fériés.

Pas d'annonces ou de communiqués par téléphone. Merci de votre compréhension.

*Revue suisse d'Apiculture*  
**Robert Fauchère**, rédacteur, 1983 Evolène

#### À VENDRE

### 20 ruches DB

dont 13 habitées, avec terrain agricole, à Fey (VD).  
Prix à discuter.

**P. Gogniat, Crissier**  
Tél. (021) 635 16 59

#### À VENDRE

### 2 ruches suisses

soit 4 colonies.

Tél. (021) 728 07 82

